

# GR EZI

Mitteilungsblatt der Gemeinde Berg am Irchel, 289. Ausgabe, Mai, 2022

am "Tannenplatz"  
steht keine einzige Tanne mehr...



Herzliche Gratulation / Einwohnerstatistik	3
Aus dem Gemeinderat und Verwaltung	4 - 20
Alea`s best - Back-Empfehlung aus Gräslikon	22-23
Webstube Berg	25
GP-Gräslikon	26 - 27
Bibliothek	28 - 31
Wildhüter	33
Hegering Irchel	34 - 35
Forstamt	37
Naturzentrum Thurauen	39
Kirchgemeinde	44 - 50
Impressum	51

---

## Brunnenputzer gesucht

Für das regelmässige Putzen des Brunnens beim Chloster in Berg am Irchel sucht die Gemeinde eine Brunnenputzerin oder einen Brunnenputzer. Interessierte melden sich bitte auf der Gemeindeverwaltung (Tel. 052 318 11 89, oder [gemeinde@bergamirchel.ch](mailto:gemeinde@bergamirchel.ch)).

Die Entschädigung für das Brunnenputzen beträgt Fr. 14.50 pro Reinigung.

---

## zur Geburt

**Anouk Schulthess**

geboren am 2. April 2022

Tochter von Schulthess Nicole und Matthias, Berg am Irchel

**Calian Oosthuizen**

geboren am 22. April 2022

Sohn von Oosthuizen Lea und Gerhard, Berg am Irchel

## Geburtstage über 80

**Yvonne Keller**

26. Mai 2022 zu ihrem 80.

**Elsa Kramer**

7. Juni 2022 zu ihrem 92.

**Franz Buchmüller**

14. Juni 2022 zu seinem 82.

**René Metz**

5. Juli 2022 zu seinem 87.

## Einwohnerstatistik per 30.4.2022

1. Januar 2022: 590 Einwohner

30. April 2022: 594 Einwohner

## Editorial Gemeindepräsident

Liebe Bergermerinnen  
und Bergemer

Am 1. April 2022 hat der Bundesrat noch die restlichen Anordnungen betreffend Covid-19-Massnahmen beendet. Die Maske und das Covid-Zertifikat rücken wieder in den Hintergrund. Spürbar kehrte das gesellschaftliche Dorfleben zurück und die sozialen Kontakte können wieder gepflegt werden. Die Covid-19-Pandemie ist aber leider noch längst nicht vorbei, was die Fallzahlen im Moment leider noch belegen. Deshalb sind weiterhin die wesentlichen Hygienemassnahmen einzuhalten.

Das Unvorstellbare ist wahr geworden: Am 24. Februar 2022 ist Krieg in Europa ausgebrochen, die russische Armee ist in das freie Land Ukraine einmarschiert. Hautnah ist der sinnlose Krieg mit Verwüstung und Tod mitzuerleben und lässt uns machtlos erscheinen. Seit dem Kriegsausbruch am 24. Februar 2022 sind mehrere Millionen Menschen aus der Ukraine geflüchtet. Am 11. März 2022 hat der Bundesrat entschieden, dass Schutzsuchende aus der Ukrai-

ne in der Schweiz den Status S erhalten. Der erstmals aktivierte Schutzstatus gewährt den aus der Ukraine geflüchteten Menschen ein Aufenthaltsrecht, ohne dass die Schutzbedürftigen den Prozess des ordentlichen Asylverfahrens durchlaufen müssen. Auch in Berg am Irchel sind Kriegsflüchtlinge eingetroffen und wurden von Privaten aufgenommen. Insgesamt sind zurzeit 30 Flüchtlinge in der Gemeinde wohnhaft.

Bereits gehören die Behördenwahlen vom 27. März und 15. Mai 2022 der Vergangenheit an. Ich bin erfreut, dass alle Ämter der Behörden für die Legislatur 2022 – 2026 besetzt werden konnten. Im Namen der gesamten Bevölkerung danke ich allen Personen, die Verantwortung im anspruchsvollen Behördenamt übernehmen und die wertvolle Milizaufgabe für unsere Gemeinde leisten. Ende Juni 2022 endet die aktuelle Legislatur. Die neu gewählten Behördenmitglieder nehmen am 1. Juli 2022 ihre Tätigkeit auf. Ich wünsche viel Freude und Erfolg.

Ihr Gemeindepräsident  
Roland Fehr

## **Tue Gutes, bezahle mit Schein und kaufe in Berg ein**

Die Gutscheinaktion des Gemeinderats Berg am Irchel ist auf reges Interesse und Beliebtheit gestossen. Bis am 31. Dezember 2021 wurden Gutscheine im Wert von CHF 14'850.00 eingelöst. Der Gemeinderat hat die bisherigen Auslagen zur Kenntnis genommen und ist auch bereit, bis am 30. Juni 2022 weitere Gutscheine von Gewerblern entgegen zu nehmen und ebenfalls aus der Sonderdividende der ZKB zu finanzieren.

In den früheren Jahren wurde die ZKB-Dividende jeweils zur Tilgung der Schulden verwendet. Über die Verwendung der im 2020 und 2021 erhaltenen Sonderdividenden hat der Gemeinderat im 2021 entschieden, eine Gutscheinaktion zu lancieren, mit welcher die Bevölkerung beim hier ansässigen Gewerbe Dienstleistungen bzw. Waren beziehen oder einkaufen kann. Es wurden Gutscheine à CHF 30.00 ausgestellt und an alle in Berg am Irchel wohnhaften Personen verteilt.

## **Alterswohnheim Flaachtal Jahresrechnung 2021**

Der Zweckverband Alterswohnheim Flaachtal legte den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden die Jahresrechnung 2021 zur Genehmigung vor. Die Rechnung schliesst bei einem Aufwand von CHF 4'429'643.12 und einem Ertrag von CHF 4'624'620.90 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 194'977.78 ab. Von diesem Ertragsüberschuss hat die Gemeinde Berg am Irchel CHF 27'174.48 zurückerhalten. Bei der Investitionsrechnung wurden Ausgaben von CHF 279'869.30 getätigt, woran sich die Gemeinde Berg mit CHF 29'502.38 beteiligt hat.

## **Objektkredit Gewässerraumfestlegung**

Die Gemeinden sind zuständig bei Gewässern von lokaler Bedeutung in Bauzonen, kommunalen Freihaltezonen, Erholungszonen und Reservezonen den Gewässerraum festzulegen und durch den Kanton genehmigen zu lassen. Dafür hat der Gemeinderat ein Objektkredit von CHF 10'000.00 bewilligt, damit ein Ingenieurbüro die Festlegung des Gewässerraums im ganzen

Gemeindegebiet erarbeiten kann.

### Schulwegsicherheit

Die Schulwegsicherheit im Flaachtal hat in der Vergangenheit sowohl bei Lernenden wie auch bei den Eltern wiederholt zu Unsicherheiten, Bedenken oder gar problematische Situationen geführt. Daraufhin wurde durch Mitglieder der Schulpflege zusammen mit Vertretern der Beratungsstelle für Unfallverhütung (BFU) und der Kantonspolizei die lokalen Orte besichtigt und die Schulwege analysiert. Basierend auf diesen Besichtigungen hat die BFU ihre Analysen in zwei Berichten der Schulpflege zur Kenntnis gebracht. Die Schulpflege verfolgt das Ziel, bis Ende Schuljahr 2021-2022 ein Schulwegkonzept für die ganze Schule Flaachtal zu erstellen. Dies unter Einbezug der zuständigen Gemeindeverantwortlichen.

Die allgemein gehaltenen Probleme im Strassenverkehr sowie auch bestehenden Gefahrenpunkte in den einzelnen Gemeinden wurden visuell dargestellt und präsentiert.

In Berg am Irchel wurden folgende Gefahrenpunkte eruiert:

- Überquerung Dorfstrasse;
- Überquerung Hauptstrasse;
- Fehlende Markierung bei der Abfahrtsstelle für Velos auf der Höhe der ref. Kirche;
- Fehlende Signalisation Im Winkel Höhe Haus-Nr. 28, für den Schulweg sowie schlechte Signalisation Einlenker Winkel/Hauptstrasse;
- Allgemeine Überquerungen in Gräslikon.

Die möglichen Überquerungen bei der Dorfstrasse in Berg am Irchel werden im Zusammenhang mit dem Sanierungsprojekt im Jahr 2023 eingebracht. In Gräslikon sind alle Sanierungsarbeiten abgeschlossen und es sind keine Änderungen geplant oder vorgesehen.

Der Gemeinderat ist mit den oben erwähnten Punkten einverstanden. Die Schulwegquerungen sollen auf dem gesamten Gemeindegebiet mit gelben "Füessli" markiert werden. Zudem sollen an neuralgischen Punkten Hinweistafeln an Kandelabern montiert werden mit dem Vermerk Schulweg.

## Quellfassung Buchen neue Verbindungsleitung

Das Prinzip einer Quellwasserfassung ist einfach. Der Regen fällt auf den Boden, welcher das Wasser wie ein Schwamm aufnimmt. Es sickert durch die Humusschicht, weiter durch Steine und Sand, tief in den Erdboden. Trifft das versickerte Wasser auf eine undurchlässige Lehm- oder Felsschicht, fließt es dem Gefälle an dieser Schicht entlang und tritt an der Oberfläche aus. An diesen Stellen werden Sickerröhren in den Boden eingebaut, welche mit vielen kleinen Löcher versehen sind. Das Wasser fließt durch diese Röhren in die tiefer gelegene Brunnenstube, welche aus zwei Kammern besteht. In der ersten wird der im Quellwasser mitgeführte Sand abgelagert. In der Zweiten befindet sich ein feines Sieb, das die letzten Feinstoffe zurückbehält. Ein Rohr leitet das nun klare Quellwasser zum Reservoir, welches in der Regel noch etwas tiefer liegt. Besonders ergiebige Quellen findet man in bewaldeten Gebieten, denn der Waldboden ist ein ausgezeichneter Wasser-speicher.

Der Gemeinderat hat für die Sanie-

rung der Verbindungsleitung (Leitungsersatz von rund 160 Meter) zwischen den Buchenquellen und der Brunnenstube bzw. dem Reservoir ein Objektkredit von CHF 45'000.00 bewilligt. Die Buchenquellen sind ein wichtiger Wasserzulieferer für die Gemeinde. Pro Tag können bis zu 16m<sup>3</sup> Wasser bezogen werden. Die bestehende Leitung stammt aus dem Jahr 1936 und wird nun saniert.

## Bewilligung Seifenkistenrennen

Dem OK-Team des GP Gräslikon wurde die Bewilligung erteilt für die Durchführung des Seifenkistenrennens am 9. Juli 2022 auf der Volkemerstrasse von Gräslikon bis Kreuzung Grieloch. Die Volke-merstrasse wird auf der erwähnten Strecke ab Freitag, 8. Juli 2022, 13.00 Uhr bis und mit Sonntag, 10. Juli 2022, 12.00 Uhr, gesperrt.

## Durchfahrtsbewilligung RadWM 2024

Vom Samstag, 21. - 29. September 2024 wird Zürich Austragungsort der UCI-Rad- und Para-Cycling-Strassen-Weltmeisterschaften 2024 sein, einer neuntägigen

Sportgrossveranstaltung mit globaler Ausstrahlung, an der sich die weltbesten Frauen, Männer, Nachwuchsfahrerinnen und Nachwuchsfahrer sowie Para Athletinnen und -Athleten messen werden. Die Gemeinde Berg am Irchel wird am Sonntag, 29. September 2024, im Rahmen der Strassenrennen der Elite Männer auf der Starrunde ab dem Startort Winterthur passiert. Der Gemeinderat hat unter Auflagen und Bedingungen die gemeindepolizeiliche Bewilligung für die Durchfahrt auf der Hauptstrasse von Gräslikon bis Berg am Irchel erteilt. Die Hauptstrasse wird von Gräslikon bis Berg am Irchel während der ganzen Dauer des Rennens für den übrigen Fahrzeugverkehr gesperrt.

### Erteilte Baubewilligungen ordentliches Verfahren

**Carola und Johannes Irsiegler  
Wilerstrasse,  
8415 Gräslikon**  
Ausbau Dach- und Estrichraum,  
beim Gebäude Vers.-Nr. 27  
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1026,  
Wilerstrasse 19, Gräslikon  
(Kernzone 2).

### Erteilte Baubewilligungen Anzeigeverfahren

**Urs Wamister  
Oberhof**

**8415 Berg am Irchel**  
Verlängerung Garagendach auf  
der Terrassenseite,  
beim Gebäude Vers.-Nr. 275  
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 986,  
Oberhof 15, Berg am Irchel  
(Kernzone 1).

**Barbara Singer  
Im Fleudebüel 8**

**8460 Marthalen**  
Einbau Fenstertüre und  
Aussenwärmedämmung,  
beim Gebäude Vers.-Nr. 237  
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 688,  
Brunnenrain 36, Berg am Irchel  
(Wohnzone).

**Karin Güttinger  
Winkel**

**8415 Berg am Irchel**  
Einbau gedeckter Sitzplatz in  
Scheune und Verschiebung von  
Aussenwänden,  
beim Gebäude Vers.-Nr. 86  
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 85,  
Winkel 5, Berg am Irchel  
(Kernzone 1).



## Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2022 Themen und beleuchtende Berichte

Die Traktandenliste für die Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2022 wurde wie folgt festgesetzt:

1. Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde
2. Objektkredit Sanierung Reservoir Berg a.Irchel,inkl.Rohkeller
3. Genehmigung Bauabrechnung Sanierung Schulstrasse
4. Parkierreglement Politische Gemeinde Berg am Irchel
5. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes
6. Anregungen / Mitteilungen

Nachfolgend die Anträge an die Gemeindeversammlung und die beleuchtenden Berichte (Weisung). Die Akten und das Stimmregister liegen ab Freitag, 20. Mai 2022 während den Bürozeiten der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

## Traktandum 1 Genehmigung Jahresrechnung der Politischen Gemeinde 2021

### Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2021 und die Sonderrechnungen der Politischen Gemeinde Berg am Irchel zu beschliessen.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Aufwand von CHF 3'625'211.58 und einem Ertrag von CHF 3'657'480.82 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 32'269.24 ab.

Die Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen weist bei Ausgaben von CHF 530'538.73 und Einnahmen von CHF 237'934.85 Nettoinvestitionen von CHF 292'603.88 aus. Beim Grundeigentum Finanzvermögen wurden keine Investitionen getätigt.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von CHF 13'370'086.21 aus. Durch den Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 32'269.24 erhöht sich das Eigenkapital auf CHF 8'270'059.42.

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen die Jahresrechnung 2021 zur Genehmigung. Die Verwaltungsrechnung gliedert sich in die Erfolgsrechnung und in die Investitionsrechnung. Unter Berücksichtigung dieser beiden Rechnungen und den Abschreibungen wird aufgezeigt, ob in einem Jahr ein Finanzierungsüberschuss oder

ein Finanzierungsfehlbetrag erwirtschaftet worden ist. Dies betrifft sowohl die Politische Gemeinde wie auch die Spezialfinanzierungen (Wasser, Abwasser, Abfall, Fernwärme), welche ihre Aufgaben durch zweckbestimmte Gebühren und nicht aus ordentlichen Steuermitteln finanzieren.

### Finanzen im Überblick

Gesamtüberblick	Erfolgsrechnung Aufwandüberschuss (-) Ertragsüberschuss (+)	Selbstfinanzierung	Finanzierung Fehlbetrag (-) Überschuss (+)
Steuerfinanzierter Haushalt	+32'269.24	+332'369.73	+39'765.85
Wasserwerk	+25'597.00	+74'999.60	-136'783.45
Abwasserbeseitigung	+6'714.16	+4'625.66	+30'721.86
Abfallentsorgung	+7'097.85	+9'097.65	+9'097.65
Fernwärme	-31'234.95	+42'100.60	+42'100.60

	Rechnung 2021	Budget 2021	Abweichung
<b>Erfolgsrechnung</b>			
Aufwand	-3'625'211.58	-3'324'290.00	-300'921.58
Ertrag	+3'657'480.82	+3'248'290.00	+409'190.82
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>32'269.24</b>	<b>-76'000.00</b>	<b>108'269.24</b>
<b>Investitionsrechnung</b>			
Ausgaben	-530'538.73	-570'500.00	+39'961.27
Einnahmen	+237'934.85	+40'000.00	+197'934.85
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>-292'603.88</b>	<b>-530'500.00</b>	<b>-237'896.12</b>
<b>Bilanz</b>			
Eigenkapital	<b>8'270'059.42</b>		

Vorzeichen:

-Aufwand/Ausgaben bzw. Verschlechterung

+Ertrag/Einnahmen bzw. Verbesserung

## Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 32'269.24 ab (Budget CHF -76'000.00), was gegenüber dem Budget ein um CHF 108'269.24 besseres Ergebnis darstellt. Der Cashflow beträgt CHF 332'369.73 (Budget CHF 158'040.00), was einem Selbstfinanzierungsgrad von 114% entspricht. Die Selbstfinanzierung entspricht der Summe der Abschreibungen und Einlagen in die Spezialfinanzierungen ohne Berücksichtigung der Buchgewinne.

Auf der Einnahmeseite fallen vor allem die Steuern und der allgemein bessere Ertrag mit CHF 1'958'217.81 (Budget CHF 1'800'350.00) auf. Bei der Aufwandseite ist es der Finanzausgleich, welcher mit CHF 952'714.00 (Budget CHF 873'400.00) zu Buche schlägt, was mit der Abgrenzung für das Rechnungsjahr 2023 zu tun hat.

## Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen resultieren bei Investitionsausgaben von CHF

530'538.73 und Investitionseinnahmen von CHF 237'934.85 Nettoinvestitionen von CHF 292'603.88 (Budget CHF 530'500.00). Mit den vorliegenden Rechnungswerten erreicht der Gesamthaushalt (steuer- und gebührenfinanzierter Teil) einen Selbstfinanzierungsgrad von 114% resp. eine Realisierungsquote von 55%. Langfristig anzustreben ist ein Selbstfinanzierungsgrad zwischen 80% bis 100%, was bedeutet, dass die getätigten Investitionen im Verwaltungsvermögen vollumfänglich aus den im Rechnungsjahr erwirtschafteten Mitteln finanziert wurden. Die aus den Investitionen im Verwaltungsvermögen resultierenden ordentlichen Abschreibungen betragen CHF 291'909.43. Investitionen im Finanzvermögen wurden keine getätigt.

Die Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser, Abfall erzielen einen Ertragsüberschuss von insgesamt CHF 39'409.01. Die Spezialfinanzierung Fernwärme einen Aufwandüberschuss von CHF 31'234.95. Die Ertrags- oder Aufwandüberschüsse werden mit Einlagen oder Entnahmen aus den Spezialfinanzierungskonten finanziert. Die Bestände sind nach wie

vor gut und es müssen keine Gebührenerhöhungen geplant werden.

### **Bilanz**

Die Gemeinde Berg ist nach wie vor schuldenfrei. Das Nettovermögen beträgt CHF 2'920'170.52 und das Eigenkapital erhöht sich durch den Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 8'229'616.12 auf CHF 8'270'059.42. Das noch abzuschreibende Verwaltungsvermögen erhöht sich ebenfalls von CHF 5'349'194.45 auf CHF 5'349'888.90. Der nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen ermittelte Cashflow (Geldflussrechnung) beläuft sich für das Jahr 2021 auf CHF -1'207'840.28 (Vorjahr: CHF 2'067'158.49).

### **Ausblick**

Die finanzielle Ausgangslage der Gemeinde Berg am Irchel ist gut, die laufenden Investitionen verursachen aber einen Vermögensabbau. Dieser Entwicklung ist Beachtung zu schenken und wird vor allem bei der Erstellung des Budgets 2023 und der Finanzplanung 2023-2027 eine wichtige Rolle spielen. Gefordert ist deshalb wei-

terhin ein effizienter und effektiver Einsatz der finanziellen Mittel und Zurückhaltung auf der Ausgaben-seite.

### **Traktandum 2**

#### **Sanierung Reservoir Berg (inkl. Rohrkeller) Objektkredit**

#### **Antrag**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zu beschliessen:

1. Das vorliegende Projekt für die Sanierung Reservoir Berg am Irchel (inkl. Rohrkeller) wird genehmigt.
2. Gemäss Kostenvoranschlag der Ingesa AG, Seuzach, vom 8. April 2022, belaufen sich die Kosten auf Total CHF 345'000.00. Der dafür benötigte Objektkredit ist zu genehmigen.
3. Das Projekt wird durch das Ingenieurbüro Ingesa AG, Seuzach, begleitet. Die Baumeisterarbeiten sind mittels eines freihändigen Verfahrens zu vergeben.

## Weisung

Das Reservoir Berg wird von den Quellen Bueche, Eschwis und Tannenbrunnen/ Bilghau versorgt. Von den Brunnenstuben unterhalb der Quellen fliesst das Quellwasser in Druckleitungen zu einer zentralen Sammelbrunnenstube kurz vor dem Reservoir Berg. Ab der Sammelbrunnenstube fliesst das Quellwasser in freiem Gefälle in das Reservoir.

Das Reservoir wurde um 1900 mit zwei Kammern à je 100m<sup>3</sup> und einem Schieberhaus erstellt und 1937 um einen seitlich erstellten Löschwasser-Rundbehälter mit 150m<sup>3</sup> erweitert. 1997 wurde die Verrohrung im Rohrkeller teilweise erneuert und eine Trennwand mit Türe gegen die Wasserkammern erstellt. Im Jahre 2006 wurde die Reservoirableitung PE-Leitung 250/205mm bis ins Dorf Berg am Irchel ersetzt. Die Steuerung wurde 2020 teilweise erneuert.

Im März 2020 wurde eine Inspektion durch das Kantonale Labor des Kantons Zürich durchgeführt, bei welcher Mängel festgestellt wurden. Die Gemeinde wurde aufgefordert, diese Mängel zeitnah zu

beheben. Eine weitere Beurteilung vor Ort mit Spezialisten brachte weitere Makel zum Vorschein. Der Anlagenbau und die Armaturen haben die Lebensdauer erreicht und müssen komplett ersetzt werden. Insgesamt handelt sich um folgende Punkte:

- Undichte Eingangstüre zum Reservoir und abbröckelnder Verputz unterhalb der Türe;
- Zugang Rohrkeller über eine Leiter entspricht nicht den Anforderungen bezüglich Arbeitssicherheit, Unterhalt, Hygiene und Sabotageschutz;
- Enge Platzverhältnisse im Schieberhaus mit nicht bedienungsfreundlichen Armaturen, welche zudem angerostet sind;
- Undichte Mauer-Rohrdurchführungen zwischen Schieberhaus und Wasserkammern sowie ungenügende Entwässerung;
- Die Be-/Entlüftung der Reservoirkammern erfolgt über eine Luftfilteranlage. Dieser ist nicht sabotagesicher (Etage und Zuleitung), nicht unterhaltstauglich und soll aufgrund des Alters ersetzt werden.
- Teile der Messung- und Steuerungstechnik entsprechen nicht mehr dem heutigen Stand der

Technik und es sind teilweise auch keine Ersatzteile mehr lieferbar. Der Schalterschrank, die Überflutungsmessung und die Notstromversorgung müssen angepasst werden. Zudem ist eine Messung der Durchflussmenge momentan nicht vorhanden. Im Weiteren sind die Elektroinstallationen, die Beleuchtung, sowie der Sicherungskasten zu erneuern.

Das Ziel ist es, dass ein neuer Rohrkeller erstellt wird, welcher an den bestehenden alten Rohrkeller angebaut wird. Die Verrohrungen, Armaturen und die Mess- und Steuereinrichtungen sollen erneuert werden. Der neue Rohrkeller soll grosszügig dimensioniert werden, so dass spätere Ausbauten wie z.B. der Einbau einer UV-Desinfektionsanlage, Qualitätsmessgeräte, etc. ohne weitere bauliche Massnahmen möglich sein werden. Der Zugang zum Rohrkeller soll neu ab dem Flurweg Kat.-Nr. 418 mit einem gekiesten Zufahrtsweg erfolgen. So ist ein ebenerdiger Zutritt möglich. Einzig die Kontrolle der Wasserkammern soll weiterhin über das oberirdische Zugangsgebäude erfolgen. Die Ausführung ist für den Herbst 2022 vorgesehen.

### **Projektbeschreibung**

Um einen unterhaltsfreundlicheren Zugang zu schaffen, wird der Rohrkeller erweitert. Dafür wird beim bestehenden Rohrkeller die Wand gegen Nordosten abgebrochen und ein neuer rechteckiger Raum erstellt. Der Zugang zum Rohrkeller erfolgt über eine Eingangstür an der Nordostfassade gegen den neuen Zugangsweg. Der heutige Zugang wird zukünftig nur noch für den Zugang der Wasserkammern benötigt. Dieser Zugang erfolgt oberhalb des neuen Anbaues über Blockstufen und Verbundsteinplatten. Die Türe und Isolation der Fassade werden erneuert. Für den Anlage- und Leitungsbau werden alle bestehenden Einbauten entfernt und sachgerecht entsorgt. Anschliessend werden sämtliche für den Betrieb notwendigen Rohrleitungen erneuert und in Chromstahl ausgeführt.

Zum Schutz der Elektroinstallation und um Feuchtigkeitsschäden zu verhindern wird ein Adsorptions-Luftentfeuchter im Rohrkeller montiert. Die Be-/Entlüftung der Reservoirkammern erfolgt über eine neue Luftfilteranlage.

Der neu angebaute Rohkeller wird mehrheitlich überdeckt, um eine genügende Isolation zu gewährleisten. Der Höhenversatz wird beidseitig des Reservoireingangs mit Blocksteinen abgefangen. Vom Flurweg Kat.-Nr. 418 wird ein eingekieser Zufahrtsweg bis zum Reservoireingang erstellt.

Während den Bauarbeiten muss das Reservoir Berg zeitweise ausser Betrieb genommen werden. Beim Ausfall des Reservoir Berg muss beim Stufenpumpwerk Berg Quellwasser aus Flaach ins Leitungsnetz von Berg gepumpt wer-

den. Dafür wird ein Überströmventil am höchsten Punkt des Netzes montiert.

Für das Projekt haben die Firmen Fehr & Sohn GmbH, Gräslikon, Kramer Bodenstabilisierung, Gräslikon, Bertholet Apparatebau GmbH, Winterthur, Graf Heizung und Sanitär AG, Flaach, Toni Hunkeler GmbH, Berg am Irchel, Rittmeyer AG sowie Farbpalette.ch eine Offerte eingereicht:

Der Kostenvoranschlag sieht bei einer Kostengenauigkeit von +/- 10% wie folgt aus:

Tiefbau	CHF	55'000.00
Hochbau	CHF	75'000.00
Metallbauarbeiten und Anlagebau	CHF	55'000.00
Einrichtungen	CHF	82'000.00
Nebenarbeiten	CHF	10'000.00
Technische Arbieten	CHF	53'000.00
Diverses, Unvorhergesehenes, Reserve	CHF	15'000.00
<b>Total inkl. MwSt</b>	<b>CHF</b>	<b><u>345'000.00</u></b>

Mit dem vorliegenden Bauprojekt wird der Wasserversorgung Berg am Irchel ein gutes Instrument zur Verfügung gestellt und zudem wird mit der Sanierung des Reservoirs ein langfristiger Werterhalt geliefert. Mit den vorgeschlagenen

Massnahmen würde das Reservoir Berg am Irchel dem heutigen Stand und Technik entsprechen sowie unterhaltsfreundlich, langlebig instand gestellt und ausgebaut werden.

### Traktandum 3 Genehmigung Bauabrechnung Sanierung Schulstrasse

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, gestützt auf Art. 17, Ziff. 7 der Gemeindeordnung vom 4. März 2018, zu beschliessen:

1. Die Kreditabrechnung über die Sanierung der Schulstrasse mit Bruttoausgaben von insgesamt CHF 319'548.20 und Minderkosten von CHF 75'451.80 zu genehmigen.

### Beleuchtender Bericht des Gemeinderats

Die Gemeindeversammlung vom 29. November 2019 hat für die Sanierung der Schulstrasse, Strassen- und Werkleitungssanierung, einen Objektkredit von CHF 395'000.00 (inkl. MwSt.) genehmigt. Die Aufteilung der Kosten wurde wie folgt festgelegt:

Strassenbau	CHF	218'000.00
Wasserleitung	CHF	144'000.00
Entwässerung	CHF	0.00
Beleuchtung	CHF	33'000.00
Total	CHF	<u>395'000.00</u>

Die Kreditabrechnung sieht wie folgt aus (in Franken, inkl. MwSt.):

Arbeitsgattung	KV	Abrechnung	Kostenabweichung
Strasse	CHF 218'000.00	CHF 187'256.40	CHF 30'743.60
Wasserleitung	CHF 144'000.00	CHF 108'045.15	CHF 35'954.85
Entwässerung	CHF 0.00	CHF 9'223.00	CHF -9'223.00
Technische Arbeiten	CHF 33'000.00	CHF 15'023.65	CHF 17'976.35
<b>Total</b>	<b>CHF 395'000.00</b>	<b>CHF 319'548.20</b>	<b>CHF 75'451.80</b>

Im März bis Juli 2020 wurde die Schulstrasse realisiert. Die Sanierung wurde im Sommer 2021 definitiv abgeschlossen mit dem Einbau des Deckbelags. Der Objektkredit kann nun abgerechnet werden.

75'451.80 sind dank planmässiger Durchführung der Bauarbeiten, sehr günstigen Unternehmensangeboten und der nicht benötigten Reserven entstanden.

Die detaillierte Bauabrechnung liegt bei der Gemeindeverwaltung auf und kann eingesehen werden.

Die Minderkosten von Total CHF



#### **Traktandum 4 Parkierreglement Gemeinde Berg am Irchel für das Parkieren auf öffentli- chem Grund**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zu beschliessen:

1. Gestützt auf der Polizeiverordnung, Art. 13, Ziffer 4 sowie aufgrund des Gemeindeversammlungsbeschlusses vom 4. Dezember 2020 zur Teilrevision der Polizeiverordnung ist für die Einschränkung des Parkierens auf öffentlichem Grund ein Parkierreglement zu beschliessen.

2. Der Gemeinderat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens und wird mit dem Vollzug beauftragt.

#### **Beleuchtender Bericht des Gemeinderates**

Die gültige Polizeiverordnung hat die Gemeindeversammlung am 10. Juni 2016 genehmigt. Sie wurde bereits zweimal mit einer Teilrevision am 1. Dezember 2017 und 4. Dezember 2020 ergänzt. Bei der letzten Änderung wurde die Polizeiverordnung mit der Ziffer 4 unter

Artikel 13, Abstellen von Fahrzeugen und Gegenständen, erweitert. Der Gemeinderat kann somit örtlich begrenzte zeitliche Einschränkungen des Parkierens auf öffentlichem Grund beschliessen.

In der Gemeinde wurden vor einiger Zeit weisse Parkfelder markiert mit dem Ziel, mehr Struktur und Ordnung in die Parksituation zu bringen. Dieses Ziel wurde erreicht. Es gibt keine generelle Einschränkung der Parkdauer, einzig die allgemeine Bewilligungspflicht für Dauerparkieren auf öffentlichem Grund schränkt die Benutzung ein. Die Kontrolle und Durchsetzung der Bewilligungspflicht ist aufwändig und nicht permanent gewährleistet. Der politische Wille in Berg am Irchel besteht aber darin, diese öffentlichen Parkfelder primär Besuchern der Anwohner und des Restaurants zur Verfügung zu halten. Deshalb wurde das Parkieren mit Parkscheibe von Montag-Freitag zwischen 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr beschlossen. Die rechtliche Grundlage für eine zeitliche Beschränkung der Parkzeiten wurde mit der Änderung der Polizeiverordnung am 4. Dezember 2020 geschaffen.

Gegen die damalige Vorlage des Gemeinderats hat Jürg Hertz, Göldi 8, einen Änderungsantrag gestellt. Er forderte den Gemeinderat auf, für die Einschränkungen des Parkierens auf öffentlichem Grund eine Vorlage zu erarbeiten und der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung vorzulegen. Der Änderungsantrag wurde einstimmig angenommen.

Der Gemeinderat hat nun ein entsprechendes Parkierreglement erarbeitet. Dieses sieht vor, dass das Parkieren in der weissen Zone zeitlich auf maximal 4 Stunden beschränkt wird und an allen Wochentagen für Ankunftszeiten zwischen 8.00 Uhr und 22.00 Uhr gilt. Die weisse Zone wird mit dem Signal "Parkieren mit Parkscheibe" signalisiert. Mit Zusatztafeln werden die Geltungsdauer sowie die maximale Parkzeit angegeben. Am jeweiligen Fahrzeug ist eine Parkscheibe anzubringen, welche die Ankunftszeit ausweist.

Das ausgearbeitete Parkierreglement wurde unter Einbezug der Erkenntnisse aus der beschriebenen Überprüfung verfasst und liegt bei der Gemeindeverwaltung auf und kann eingesehen werden. Der Ge-

meinderat wird bei Annahme der Vorlage den Zeitpunkt des Inkrafttretens beschliessen.

### Des Weiteren hat der Gemeinderat ...

...Sinja Steinhäuser, Brunnenrain 3, Berg am Irchel und Peter Huber, Wilerstrasse 48 in Gräslikon das Bürgerrecht der Gemeinde Berg am Irchel erteilt. Die Aufnahmen erfolgen unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der Einbürgerungsbewilligung des Bundes;

...einen Sozialhilfeantrag behandelt und genehmigt;

...das Kontrollorgan für den baulichen Zivilschutz neu bestimmt (Ingesa AG);

...den Schiessplan 2022 des Pistenstandes genehmigt,

...die Löschung eines Quartierplanrevers genehmigt;

...einen Grenzabstand bereinigt.

## Vorstellung des neuen Gemeindeschreibers



Liebe Bergemer, liebe Leserinnen und Leser, guten Tag!

Mein Name ist Nicola Tomic und ich bin 34 Jahre jung. Aufgewachsen bin ich in der Stadt Zürich und wohne seit rund 13 Jahren im Zürcher Unterland. Vor rund 14 Jahren habe ich meine Ausbildung zum Kaufmann auf der Stadtverwaltung Dübendorf absolviert. Anschliessend fasste ich Fuss in den Bereichen Finanzen & Steuern und bildete mich in diesem Bereich weiter. Die Weiterbildung zum Gemeindefachmann durfte ich im Jahr 2018 abschliessen, wonach ich bis zuletzt in Schleinikon als Gemeindeschreiber und Leiter

Bauamt tätig war.

Als Ausgleich zu meinem Beruf verbringe ich sehr gerne Zeit in der Natur, besichtige gerne Städte und lerne dabei neue Kulturen kennen. Ab und zu verbringe ich aber auch ein Wochenende zu Hause und geniesse das Dasein und die Freizeit.

Ich freue mich auf den Start per Mai 2022 auf der Gemeindeverwaltung Berg am Irchel.

Auf mich wartet ein kompetentes junges Verwaltungsteam, sowie fünf zielführende Exekutivmitglieder, mit welchen ich gemeinsam die Politische Gemeinde führen werde. Als Bindeglied zwischen den zwei Personengruppen, liegt es mir am Herzen Sie als letzte und wichtigste Ansprechgruppe fachkompetent zu unterstützen und zu beraten, weshalb mir Ihre Anregungen, Wünsche aber auch Kritik und Lob sehr wichtig sind. Ich kann nicht versprechen das ich Ihnen alles ermöglichen kann, aber eins weiss ich genau:

Gemeinsam schaffen wir das,  
denn gemeinsam sind wir stark!

## Waldtag

Bitte die Waldführung vom Samstag, 28. Mai 2022 nicht vergessen. Die Gemeinderäte Berg und Buch am Irchel und der Förster freuen sich, Sie anlässlich einer Waldführung über aktuelles aus dem Irchel-Wald und der Pflege und Bewirtschaftung von Naturschutzflächen zu informieren.

Treffpunkt: Waldeingang

„Herrenweg-Lenenheini“

Beginn: 13.30 Uhr

Route: Lenenheini-Stöckenebeni-Untere Buchenstrasse-Pistolenstand

Ende: ca. 16.00h beim Pistolenstand

Zum anschliessenden Grillieren werden Wurst, Brot und Getränke zum Selbstkostenpreis verkauft. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

## Sandsäcke Berg und Gräslikon

Sandsäcke sind simpel und effektiv bei Hochwasser. Deshalb stellt die Gemeinde Berg im Irchel per sofort welche zur Verfügung. Die Sandsäcke für Berg sind in der Dröschschüür im öffentlichen Bereich de-

poniert, diejenigen für Gräslikon bei der Dröschschüür/Fräse (Glasammelstelle) im rechten Teil.

## Papiersammlung Juni

Infolge einer Terminkollision wird die Papiersammlung im Juni nicht am 22. Juni 2022 durchgeführt, sondern neu am Mittwoch, 29. Juni 2022. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

## Zu guter Letzt

Dies ist mein letzter Beitrag für das Grüezi, da ich mich ab Mitte Juni mit der ganzen Familie eine Auszeit gönnen werde. Es waren für mich vier höchst bereichernde und spannende Jahre. Den Kontakt zu den Einwohnern von Berg am Irchel habe ich stets sehr geschätzt und viele tolle Begegnungen erleben dürfen. Dafür möchte ich mich bei Ihnen und dem Gemeinderat für das Vertrauen herzlich bedanken. Ich werde die Zeit auf der Gemeindeverwaltung Berg am Irchel in guter Erinnerung behalten. Alles Gute und bleiben Sie gesund und glücklich.

Gemeindeschreiber  
Thomas Diethelm

MALERGESCHÄFT  
**FELIX SPÜHLER** GmbH  
Rafz / Flaach

Fugenlose Wand- Bodenbeschichtung  
Tapeten  
[maler-flaachtal.ch](http://maler-flaachtal.ch)



## Erdbeerroulade

### **Backofen auf 220°C Ober- und Unterhitze vorheizen**

4 Eiweiss  
 1 Prise Salz  
 3 EL Zucker

Eiweiss mit Salz steif schlage, Zucker unterrühren bis es glänzt

4 Eigelb  
 85 g Zucker  
 1 EL heisses Wasser

in einer Schüssel schaumig rühren

Eischnee  
 100 g Mehl

Eischnee abwechselnd mit Mehl vorsichtig unter die Eigelbmasse heben

Teig auf einem mit Backpapier belegtem Blech rechteckig und 1cm dick ausstreichen, 6-8 min backen, Biskuit sofort vom Blech nehmen und mit dem noch warmen umgedrehten Blech zudecken, auskühlen lassen

80 g Erdbeeren  
 3 EL Zucker

pürieren

Erdbeerpüree  
 1 Btl. Rahmfestiger  
 2,5 dl Vollrahm

zusammen steif schlagen

190 g Erdbeeren

in kleine Würfel schneiden und mit dem Rahm verrühren

Biskuit umdrehen und Backpapier ablösen, Rahmmasse auf dem Biskuit verteilen, bei der Verschlussseite ca. 5cm freilassen, Roulade von der schmalen Seite her rollen und zugedeckt kühlstellen

vor dem servieren mit Puderzucker bestäuben





## Nachhaltige Wassererlebnisse zu Vorzugskonditionen

Als Raiffeisen-Mitglied oder YoungMemberPlus-Kunde profitieren Sie nicht nur von einmaligen Konditionen bei vielen Wassererlebnissen, sondern Sie reisen auch 40 % günstiger mit dem ÖV zu Ihrem Ziel und übernachten in ausgewählten Hotels mit 30 % Rabatt.

**[raiffeisen.ch/wasser](https://www.raiffeisen.ch/wasser)**

**Raiffeisenbank Weinland**  
Telefon 052 304 30 00  
[www.raiffeisen.ch/weinland](https://www.raiffeisen.ch/weinland)  
[weinland@raiffeisen.ch](mailto:weinland@raiffeisen.ch)

**RAIFFEISEN**

Andelfingen | Rheinau | Schlatt | Seuzach | Stammertal





**Herzlich Willkommen in der  
Webstube Berg am Irchel**



**Tage der offenen Tür**  
**Mit Ausstellung, Verkauf und Kaffeestube**  
**18. + 19. Juni 2022**



**Oeffnungszeiten:**

**Samstag 18. Juni 13.00 – 18.00 Uhr**

**Sonntag 19. Juni 10.00 – 16.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch !**



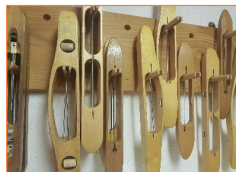
Webstube Berg am Irchel, Kloster 6, CH-8415 Berg am Irchel

Homepage: [www.webstube-berg.ch](http://www.webstube-berg.ch)

Mail : [webstube@webstube-berg.ch](mailto:webstube@webstube-berg.ch)

Bitte benutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel (Postauto ab Hettlingen und Andelfingen) oder den Parkplatz beim Landihaus. Besten Dank.

Auf dem Klosterplatz stehen keine PP zur Verfügung.



09. JULI 2022



Bünzlikrachers  
**LIVE!**

46. SEIFENKISTEN GRAND PRIX

**GRAESLIKON**

[www.gp-graeslikon.ch](http://www.gp-graeslikon.ch)

## Programm

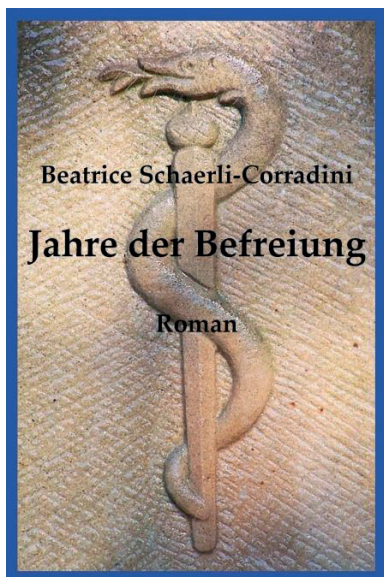


### Samstag, 09. Juli 2022

- Start zum 1. Rennlauf um 11:00 Uhr
- 4 Rennläufe (die 2 Besten werden gewertet)
- 4 Kategorien:
  - Kat.1: Kindergarten bis 1. Klasse
  - Kat.2: 2. Klasse bis 4. Klasse
  - Kat.3: 5. Klasse bis 9. Klasse
  - Kat.4: Fahrer mit Lizenz
- Rangverkündigung um 18:00 Uhr  
(Jedes Kind bekommt einen Preis)
- Grill- und Festbetrieb von  
10:00 Uhr bis 01:00 Uhr
- Live Musik ab 21:00 Uhr  
mit der Schweizer Coverband Bünzlikrachers
- Barbetrieb

Anmeldung und Infos auf

**[www.gp-graeslikon.ch](http://www.gp-graeslikon.ch)**



Jene schweizerische Vergangenheit, in der politisch die alte Ordnung herrschte und die Stadt, der Adel und die Geistlichkeit das Leben der Menschen bestimmten, in der es keine allgemeine Schulpflicht gab, der Hunger infolge schlechter Ernten ebenso allgegenwärtig war wie die Krankheit – denn Hygiene sowie medizinische Versorgung waren nur rudimentär vorhanden –, liegt weniger weit zurück als wir glauben könnten.

Wie der Arzt Johann Sigg gegen den Willen der Oberen und die Überzeugung der Patienten an der Entwicklung der Medizin und Psychiatrie arbeitete, davon handelt dieses Buch, dem ein sorgfältiges Quellenstudium (Tagebücher/Schriften) zugrunde liegt.

Dies ist ein historischer Roman und betrifft die Periode 1808-1853. Dies ist aber auch die möglichst detailgetreue Darstellung des Lebens des Arztes Johann Sigg aus Flaach (1803-1861), seiner Eltern, Geschwister, seiner Frau und seiner Kinder und der ihnen allen nahestehenden Bezugspersonen. Schauplätze des historischen Romans sind u.a. das Schloss Eigental (Berg), Flaach, Andelfingen und Zürich. „Jahre der Befreiung“ ist der erste von zwei Bänden. Darin zeichnet die Autorin mit grossem Einfühlungsvermögen und aus verschiedenen Erzählperspektiven ein lebensnahes Bild der Biedermeierzeit.

Beatrice Schaerli-Corradini, geboren 1952 in Zürich, ist promovierte Psychologin und Psychotherapeutin. Sie hat verschiedene Fachbücher zur Jugendpsychologie verfasst. Der vorliegende Text ist ihre erste literarische Veröffentlichung. Die Autorin lebt in Bonnieux, Frankreich.

Angela Schmid



In Ruhe und genussvoll in unserem grossen Angebot an Büchern, Cd`s stöbern, gemütlich einen Kaffee und Zopf geniessen, mit Nachbarn einen Schwatz halten, neue Dorfbewohner kennenlernen.....

..... das ist in unserer **Bibliothek** möglich am



**Samstag, 25. Juni  
2022**

**10.00 – 11.30 h**

Wir freuen uns – das Bibliteam

Liebe BibliotheksbenützerInnen und solche, die  
es werden wollen 😊

Wir freuen uns **immer** und sehr auf Ihren  
Besuch.

Unsere Bibliothek ist geöffnet:

Montag 17-18h

Donnerstag 19-20h

1xmonatl. Samstag 10- 11h

Das Ausleihen in unserer Bibliothek ist immer  
noch kostenlos dank der grosszügigen  
Unterstützung der Behörden.

***Liebesgeschichten, Tiefgründiges,  
Thriller, Krimis, spannende  
Sachbücher über ferne Länder, Tiere,  
politische Themen. Medien für die  
Kleinsten, für Schüler und für  
Erwachsene – immer aktuell in  
unserer Bibliothek.***

***«Das Lesen nimmt so gut wie das  
Reisen die Einseitigkeit aus dem  
Kopf»***

Neu können Sie Ihre ausgeliehenen Medien auch per E-Mail verlängern.

Einfach Name, Wohnort, die ausgeliehenen Medien, das ursprüngliche Rückgabedatum und das gewünschte neue Rückgabedatum vermerken.

[Bibliothek.bergamirchel@outlook.ch](mailto:Bibliothek.bergamirchel@outlook.ch)

**Bis bald in der Bibli**

*Gaby Gigli - Angela Schmid - Andrea  
Berweger - Denise Schneider*

Nichts mehr verpassen  
und immer  
auf dem neusten Stand sein...



... mit unserem

# Newsletter

sind Sie dabei!

[www.andelfinger.ch](http://www.andelfinger.ch)

■ **Andelfinger Zeitung**



## Fuchs-Räude in Berg und Gräslikon

Alle Jahre wieder wirft die Fuchsfähe ihre Welpen und dies vorzugsweise in unseren Dörfern Berg und Gräslikon. Dazu kommt, dass die Füchse verbreitet von der Räude befallen sind. Räude ist eine Erkrankung durch Milben, welche zu entzündlichen, nässenden und zum Teil verkrusteten schmerzhaften Hautveränderungen mit Haarausfall führt. Räudeerkrankung führt bei Füchsen meist zum Tod. Diese Tiere sind kein schöner Anblick.

Jetzt im Frühjahr werden oft Füchse mit dieser Krankheit bei uns in der Gemeinde gesehen. Anrufe besorgter Einwohnerinnen und Einwohner an die Polizei oder Gemeindeverwaltung gelangen schlussendlich beim Wildhüter. Dieser ist ähnlich machtlos wie die Anrufenden. Bis er vor Ort ist, sind die Füchse längst verschwunden. Und was soll er tun, wenn er zufällig mal den räudigen Fuchs antrifft? Der Einsatz von Schusswaffen im Wohngebiet ist aus Sicherheitsgründen immer problematisch und alternative Methoden, das Tier zu erlösen, sind nicht gegeben. Jagd- und Tierschutz- Gesetze lassen hier nur wenig Spielraum.

Im Wald und auf dem Feld halten

sich nur wenige Füchse auf. Im Wohngebiet hingegen fühlen sie sich wohl. Der Tisch ist für sie reichlich gedeckt. Katzenfutter, Komposthaufen und andere Futterquellen locken die Füchse an. Füchse sind faule Tiere. Wieso mühsam auf Mäuse Jagd gehen, wenn der Tisch im Dorf so reichhaltig gedeckt ist? Da kann die Fähe auch gleich ihr Geheck im Dorf großziehen.

Wie so oft ist auch hier der Mensch der Verursacher des Übels. Ohne die Unterstützung aller Bewohnerinnen und Bewohner wird sich nichts ändern. Deshalb wäre ich ihnen als Wildhüter außerordentlich verbunden, wenn

- dafür gesorgt wird, dass Füchse nicht ans Katzenfutter gelangen können, insbesondere nachts,
- keine salzhaltigen Nahrungsmittel oder Speisereste und kein Fleisch (auch Schwarten oder Wursthäute) auf den Kompost entsorgt werden,
- Füchse auf keinen Fall gefüttert werden.

Die Bergemer Füchse sind Ihnen im Interesse ihrer Gesundheit dankbar. Vielen Dank für die Unterstützung!

Ihr Wildhüter Jürg Bay

### Was macht die Jagd?

Wie jedes Jahr lief die Jagd im 1. Quartal auf Sparflamme. Ausser Wildschweinen unter 2 Jahren, die ausserhalb des Waldes Schäden machen, haben alle jagdbaren Tiere Schonzeit. Bei den Rehen sind Böcke und nicht tragende oder nicht führende Geissen ab Anfang Mai wieder jagdbar. Die Abschusspläne für 2022 des Hegerings am Irchel liegen derzeit beim Kanton zur Prüfung. Ansonsten hatten wir Jäger nur bei Unfällen mit Wild oder zum Abschuss kranker (räudiger) Tiere auszurücken.

Über den Verlauf der Jagd am Irchel im vergangenen Jahr konnten wir leider nicht wie üblich am Pfeferessen informieren. Letzteres fiel zweimal den Corona-Massnahmen zum Opfer. Geplant sind nächste Anlässe für 2023 (Berg) und 2024 (Freienstein).

Wir weisen heute gerne darauf hin, dass auch die Abgänge 2021 alle uns vorgegeben quantitativen und qualitativen Ziele erfüllen:

- 31 (5) Rehböcke\* (\* Fallwild)
- 42 (5) Rehgeissen
- 64 (1) Wildschweine

- 56 (17) Füchse
- 9 (4) Dachse
- 0 (1) Hasen

Mit knapp 12'000 Fr. (abgerechnete Schäden und Pauschalen zusammen) hielten sich die Zahlungen für Wildschäden im Hegering auch 2021 wieder auf einem tragbaren Ausmass (2020 waren es 100 Fr. weniger, 2019 aber immerhin 18'600 Fr). Davon übernimmt der kantonale Wildschadenfonds (von der Jagd finanziert) 80 Prozent. Der Rest geht zulasten des Hegerings.

Die in letzter Zeit durchgeführten Sanierungs-Massnahmen im Wald (fällen von Käfertannen, Eschensterben) haben grosse Auswirkungen auf die Jagd. Erstens brachten die Arbeiten Beunruhigung, welche das räumliche Verhalten des Wildes beeinflusste. Zweitens sind plötzlich grosse Schlagflächen entstanden, die jetzt rasch wieder nachwachsen. In Kürze werden da Reh und Sau neue Verstecke finden, was die Jagd erschwert.

Zum Glück arbeiten am Irchel Forst und Jagd eng zusammen. Bereits ist geplant, dass wir neue Ansitze aufstellen werden und der Forst

dort Schussschneisen freischneiden und unterhalten wird.

Hinzu kommt, dass die in der Corona Zeit im Wald und in der Flur noch häufiger gewordenen menschlichen Aktivitäten zu neuen Störungen geführt haben, an welche sich das Wild immer noch anzupassen sucht. Der Eindruck, dass es weniger Rehe gebe, stimmt nicht. Da die Rehe heute erst bei Dunkelheit austreten, sieht man sie weniger.

Die Jagd ist also gezwungen, immer wieder neue Mittel und Wege zu finden um den ihr vom Kanton auferlegten Auftrag zu erfüllen.

Im Verlaufe des Frühsommers wird auch wieder Wildbret anfallen. Gerne verkaufen wir ganze Tiere,

die bei Bedarf von unserem Störmetzger zerwirkt und vakuiert werden. Aber auch kleinere Portionen sind dann wieder erhältlich, nämlich im Dorflädeli der PanEco neben dem Restaurant Traube.

Zum Schluss darf ich Sie daran erinnern:

- jeder Verkehrsunfall mit Wild ist sofort an die Polizei (Nr.117) zu melden.

- Meldungen betreffend Wildtiere oder Wildschäden sind immer an die Gemeindeverwaltung zu richten (052 318 11 89). Diese leitet die Meldung an die zuständige Person in der Jagdgesellschaft weiter.

mit Weidmannsgruss

Beat Wolfer

Pächter im Hegering Irchel



Am "Tannenplatz" steht keine einzige Tanne mehr

# Todesfalle Auto



Hitze im parkierten Auto  
ist für Tiere **lebensgefährlich!**

Bereits bei 15 Grad Aussentemperatur kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis **über 50 Grad** aufheizen. Auch **geöffnete Fensterspalten** können ein Fahrzeug **nicht genügend kühlen**. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen **tödlichen Hitzschlag** erleiden.

## Waldführung Samstag 28.Mai 2022

Im Namen der Gemeinden Berg am Irchel und Buch am Irchel freue ich mich Sie anlässlich einer Waldführung über aktuelles aus dem Irchel-Wald und der Pflege und Bewirtschaftung von Naturschutzflächen zu Informieren.

**Treffpunkt:**Waldeingang „Herrenweg-Lenenheini“

**Beginn:**13.30h

**Route:** Lenenheini-Stöckenebeni-Untere Buchenstrasse-Pistolenstand ca. 2km

**Ende:** ca. 16.00h beim Pistolenstand

Zum anschließenden Grillieren werden Wurst, Brot und Getränke zum Selbstkostenpreis verkauft. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

## Situation Borkenkäfer

Eine Prognose abzugeben, wie sich die Situation diesen Sommer entwickelt ist schwierig. Sicher ist, dass das anfallende Holz auf einen aufnahmefähigen Markt trifft, so dass sich keine großen Holzlager auftürmen werden. Der Forstbetrieb versucht durch regelmäßige Kontrollen, neue Käferester möglichst früh zu entdecken, um eine Verbreitung einzudämmen. Damit verfolgend wir unsere Strategie der letzten Jahre mit einer, wo immer möglich, konsequenten Aufrüstung des befalle-

nen Holzes weiter.

## Situation Holzmarkt Ausblick nächster Winter

Seit Jahrzehnten lag im Frühling noch nie so wenig Holz am Lager wie dieses Jahr. Damit liegt das Holz im Trend mit der knappen Verfügbarkeit von Rohstoffen wie Stahl, Plastik, Oil und Gas. Der Markt hat sich damit vom Käufer- zum Verkäufer Markt gewandelt. Das spüren schlussendlich auch die Konsumenten in steigenden Produktpreisen wieder. Einheimische Produktion ist wieder mehr gefragt, da die weltumspannenden Handelsströme an ihre Grenzen gekommen sind. Damit diese Produktion aber möglich ist, braucht es bei der Holzindustrie auch genügend Rohstoff.

Es ist davon auszugehen, dass dieses Jahr schon im Verlauf des Sommers ein Engpass bei verschiedenen Holzsortimente eintritt. Waldbesitzer, die von dieser Situation profitieren wollen, müssen darum schon im Juni/Juli mit der Planung der Holzschläge für den Herbst beginnen. Gerne berate ich sie in diesen Fragen. Nehmen sie doch möglichst früh mit mir Kontakt auf.

Forstrevier Irchel,  
Kirchstrasse 5. 8414 Buch a.Irchel  
Tel: 052 318 16 88  
N: 079 421 13 68  
hans.beereuter@forst-irchel.ch



## Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gesucht

Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter leisten neben der professionellen Pflege und der Aktivierung einen wichtigen Beitrag bei der Betreuung und Begleitung unserer Bewohnerinnen und Bewohner. Sie bringen viel Freude und Abwechslung und helfen mit, dass das Leben für unsere Bewohnerinnen und Bewohner noch aktiver, lebendiger und vielfältiger wird.

Sie finden bei uns vielfältige Möglichkeiten für Ihren Einsatz: Besuchsdienste, Begleitung bei kleinen Spaziergängen, kreatives Gestalten, Mithilfe im Kafi Tuech, oder als Unterstützung bei Anlässen und Ausflügen etc.

Ihre Einsatzzeiten richten sich nach Ihren Möglichkeiten und nach den Bedürfnissen unserer Bewohnerinnen und Bewohner.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Haben Sie Fragen? Dann zögern Sie nicht und rufen Sie uns an. Andrea Könitzer oder Karin Stalder geben Ihnen gerne Auskunft. ☎ 052 305 36 00

Kanton Zürich › Bildungsdirektion › Amt für Jugend und Berufsberatung › Zentrum Breitenstein

# Zentrum Breitenstein

Liebe Sportfreunde und Vereine

Während der Herbstferien, vom 10.10.2022 - 14.10.2022, findet die jährliche Sportwoche in Andelfingen für Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahre aus dem Bezirk Andelfingen statt. Um den Kindern ein abwechslungsreiches Programm bieten zu können, sind wir auf die Vereine und Sportclubs aus dem Bezirk angewiesen. Welcher Verein oder Sportclub hat Interesse in dieser Woche mit dabei zu sein, und dabei die Möglichkeit zu nutzen, junge Nachwuchssportler für ihre Sportart zu gewinnen?

Dauer der Einführung in die Vereinssportart ist jeweils an einem Vormittag oder Nachmittag für ca 2,5 h. Selbstverständlich gibt es einen Batzen in die Vereinskasse.

Haben Sie Lust dabei zu sein? Dann melden Sie sich bei mir:

Andrea Nolè [andrea.nole@ajb.zh.ch](mailto:andrea.nole@ajb.zh.ch) / 079 297 23

## Bunte Vogeleier Kunstwerke mit Funktion



Nicht nur der Osterhase färbt seine Eier bunt – auch in unserer Vogelwelt lässt sich eine erstaunliche Vielfalt an Eierfarben finden. Doch warum legen Vögel überhaupt bunte Eier?

Eine wichtige Funktion der unterschiedlichen Eifärbungen ist es, das Gelege auf dem Untergrund zu tarnen und somit vor Fressfeinden zu schützen. Besonders essenziell ist dies beispielsweise beim Flussregenpfeifer (*Charadrius dubius*), der seine grau gesprenkelten Eier direkt auf den Boden der Kiesbank legt: Sie sind von blossem Auge kaum zu entdecken und so auch

vor Räubern wie Marder, Fuchs oder Möwe gut geschützt. Bei Vogelarten, die ihre Nester in Höhlen bauen, wie dem Eisvogel (*Alcedo atthis*), ist die Tarnung dagegen weniger wichtig – ihre Eier sind gut versteckt. Da die Produktion von Farbpigmenten zudem energieaufwändig ist, sind Höhlenbrüter-Eier oft ungefärbt.

Die Grundfarbe eines Vogeleis ist aufgrund der kalkhaltigen Schale weiss. Die Färbung der Eier wird über nur zwei Farbpigmente erreicht: Protoporphyrin für eine rötlich-braune, Biliverdin für eine grün-bläuliche Farbe. Durch verschiedene Kombinationen werden so alle möglichen Farbtöne erzeugt. Während bei manchen Färbungen der Zweck eindeutig scheint, ist die Antwort bei den Eiern anderer Vogelarten aber nicht so einfach: Die auffällige blaue Farbe der Amseleier beispielsweise gibt der Wissenschaft immer noch ein Rätsel auf.

Mehr Informationen auf:  
[naturzentrum-thurauen.ch](http://naturzentrum-thurauen.ch)

Bild und Text:  
Naturzentrum Thurauen



## Neue Selbsthilfegruppen im Aufbau

### Sexueller Missbrauch in der Kindheit

**Was ist passiert? Warum ich? Was hält mich am Leben?  
Wer versteht mich? Wer hört mir richtig zu, ohne zu werten?**

Ich fühle mich alleine gelassen mit meiner Geschichte. Denn verstehen kann mich mein Umfeld nicht wirklich. Viele sind mit diesem Thema überfordert. Darum habe ich am liebsten geschwiegen. Es ging ja immer irgendwie.

Doch ich möchte nicht mehr schweigen, ich möchte mich nicht mehr hinter einer Fassade verstecken, ich möchte reden, ich möchte gehört werden. Denn reden hilft mir. Die Last wird leichter, mit jedem Mal mehr, wo ich darüber sprechen kann. Ich bin nicht mehr alleine, ich kann Ich sein.

Der sexuelle Übergriff belastet mich auch Jahre später noch. Ob ich das akzeptiere oder nicht. Es ist da. Es begleitet mich täglich, und es vergeht nicht. Manchmal sind die Gedanken, die Flashbacks weniger, aber es ist da, sie sind da: Die Scham, die Wut, die Trauer, die Angst. Mein Selbstwertgefühl ist am Boden. Und Gerechtigkeit für die Tat gibt es nicht. Ich stehe alleine da und muss selber einen Weg für mich finden. Aber ganz alleine, ohne offen darüber zu reden, wird es schwierig.

Ich würde dich gerne kennenlernen, deine Geschichte erfahren, damit wir nicht mehr alleine sind...

#### Was uns im Alltag oft fehlt, finden wir in unserer Gruppe:

- einen geschützten Rahmen
- das notwendige Vertrauen
- das nötige Verständnis.

#### Die Gruppe ist ein Ort, wo:

- wir einander bedingungslos glauben
- das Leben trotz schwerem Rucksack etwas leichter werden kann
- Emotionen Platz haben und die Seele leichter wird
- wo wir Selbstvertrauen aufbauen können.

Wichtig: Die Gruppe ist keine Therapiegruppe.

Sie wird in der Startphase von einer Mitarbeiterin des SelbsthilfeZentrums begleitet.

#### Weitere neue Selbsthilfegruppen und Gruppen im Aufbau:

**Adoption**, Eltern erwachsener Adoptivkinder

**Älter werden: Lust oder Frust?**

**Arthritis**, Betroffene im Erwerbsalter

**Asperger Teenies**, Angehörige

**Borderline**, Eltern

**Gewalt gegen Eltern**, betroffene Eltern

**Inkontinenz (Harn-/Stuhlinkontinenz)**

**Lungenkrankheiten**

**Myotone Dystrophie**

**Nahrungsmittelallergien**, Betroffene und Eltern

**Pädophilie**, Angehörige

**Parental Alienation Syndrom**, Eltern (Video-Treffen)

**Pathologisches Horten**

**Psoriasis**

**Sexualisierte Gewalt von Vätern**

**gegenüber ihren Töchtern**, Betroffene

**Somatisierungsstörungen**

**Teenagers support each other**

**Tourette-Syndrom**, Eltern und Angehörige

**Trans Menschen**, Eltern und Angehörige

**Trauer um ein Kind, Kindstod**, Eltern

**Verwitwet – wie weiter?**

THEIS  
DAS  
LEBEN  
KOPF?

DU BIST  
NICHT ALLEIN.



# Selbsthilfegruppen Region Winterthur und Schaffhausen

AA Anonyme Alkoholiker, WI und SH  
 AA English-speaking meeting, SH  
 ACA (EKS), erwachsene Kinder v. Suchtkranken  
 Achromatopsie, totale Farbenblindheit, Kontakt-  
 netz seltene Themen  
 AD(H)S / POS, Eltern  
 ADHS, betroffene Erwachsene (auch ADS)  
 Adoption, erwachsene Adoptierte  
 Adoption, Eltern von Kindern und Jugendlichen  
 Adoption, Eltern von erwachsenen Adoptierten \*  
 Agoraphobie, Kontaktnetz seltene Themen  
 Alkoholabhängigkeit, Betroffene und Angehörige  
 (Blaues Kreuz)  
 Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT, Kurs  
 für Gruppen oder Einzelpersonen, Betroffene (ISW) Δ  
 Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT, Betroffene  
 Alter werden: Lust oder Frust \*  
 Angst, Trotz Angst unterwegs, Betroffene  
 Angst und Soziale Phobien, Betroffene, Video-SHG  
 Angst, Verunsicherung, Einsamkeit, Video-SHG  
 Angstbewältigung, Betroffene (IPW) Δ  
 Anonyme Selbstfürsorge, Betroffene  
 Aus Krisen lernen – Triologisches Forum, Betroffene,  
 Angehörige, Fachleute Δ  
 Arthritis, Betroffene im Erwerbsalter \*  
 Asperger junge Erwachsene, Angehörige von A-A  
 betroffenen jungen Erwachsenen (ab 17 Jahren)  
 Asperger Teenies, Angehörige von Asperger-/  
 Autismus-betroffenen Jugendlichen (10-17 Jahre) \*  
 Autismus/Asperger-Syndrom, Betroffene (ADS)  
 Autismus/Asperger-Syndrom, Betroffene, SH  
 Behinderte Kinder, Väter  
 Bipolare Erkrankung, PartnerInnen 50+  
 Bipolare Erkrankung, Angehörige/PartnerInnen  
 Bipolare Erkrankung, Betroffene  
 Binge Eating, Betroffene, SH  
 Binge Eating, Betroffene  
 Borderline, Betroffene  
 Borderline, Eltern \*  
 Brustkrebs, Betroffene, WI und SH  
 Careleaver, ehemalige Heim- und Pflegekinder  
 Chronische Schmerzen, Betroffene Δ  
 Clusterkopfschmerzen, Trigemineuralgie  
 und andere Gesichtsschmerzen, Betroffene  
 Cushing Syndrom, Betroffene, Kontaktnetz seltene  
 Themen  
 Cyberkriminalität / Romance Scam (virtueller Betrug),  
 Demenz, Angehörige (Pro Senectute) Δ  
 Demenz, Angehörige  
 Depression, Betroffene, WI & SH  
 Diabetes Typ 1, Betroffene  
 Drogenabhängigkeit - NA, Betroffene, WI und SH  
 Eierstockkrebs, Betroffene  
 Elektrosensible Menschen, Betroffene  
 Elektrosensible Menschen, Betroffene  
 Emetophobie, Kontaktnetz seltene Themen  
 Endometriose, Betroffene  
 Fehlgeburt in der frühen Schwangerschaft  
 (bis 12. Woche) – Butterfly, Betroffene Frauen  
 Fibromyalgie, Betroffene, WI und SH  
 Frauen in Männerberufen – Netzwerk Handwerk  
 Frauentreff, Vernetzung mit Zmorge  
 Freizeittreff 45 plus, Frauen und Männer

Freizeit- & Gesprächsgruppe Sunflower, Betroffene  
 Freizeittreff Brennpunkt – Offener Treffpunkt mit  
 Charme in der Altstadt für alle (Subita) Δ  
 Freizeitverein Schwalbe, Freizeitaktivitäten und  
 Ferien für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung  
 Gesprächsgruppe, Erfahrene mit Krankheiten/  
 Depression/einschneidenden Lebensereignissen  
 Gesprächsgruppe nach Irvin Yalom  
 Gewalt gegen Eltern, Betroffene \*  
 Gewalt in der Kindheit, Betroffene  
 Gewaltfreie Kommunikation, Übungsgruppe GfK  
 Häusliche Gewalt, betroffene Frauen, Video-SHG  
 oder SH  
 Herzkreislauf-Krankheiten (Herzgruppen  
 Winterthur, Bülach, Falligberg, Schaffhausen,  
 Weinland) Δ  
 Hirnverletzung – FRAGILE, Betroffene, WI & SH  
 Hochsensibilität, Betroffene  
 Ichthyose, Betroffene, SH  
 Inkontinenz (Harn-/Stuhlinkontinenz), Betroffene \*  
 Isolation und Einsamkeit in Coronazeiten, Video-  
 Selbsthilfegruppen Schweiz  
 Jung & Freiwillig verwaist, 18-35jährige Betroffene,  
 die den Kontakt zu den Eltern abgebrochen haben \*  
 Kontaktabbruch zu den Eltern, Erwachsene Kinder,  
 die den Kontakt mit den Eltern abgebrochen  
 Kontaktabbruch, Verlassene Eltern  
 Kollagen- und lymphozytäre Colitis, Kontaktnetz  
 seltene Themen  
 Krebsserkrankungen, verschiedene Gruppen für  
 Betroffene und Angehörige, WI und SH (Krebsliga)  
 Kuckuckskinder, betroffene erwachsene Kinder  
 Lichen Sclerosus, Betroffene  
 Lungenkrankheiten, Betroffene \*  
 Makuladegeneration, altersbedingt, Betroffene  
 (retina schweiz) Δ  
 Männergruppe  
 Messie-Syndrom / Pathologisches Horten,  
 Betroffene, SH \*  
 Mobbing überwinden, Betr. u. Angeh., SH/WI \*  
 Morbus Bechterew, Betroffene, SH  
 Morbus Crohn, Betroffene  
 Multiple Sklerose, Betroffene  
 Mutismus (selektiver), Eltern  
 Myotone Dystrophie, Betroffene \*  
 Nahrungsmittelallergien, Betroffene, Angehörige \*  
 NA Narcotics Anonymous, Betroffene, WI & SH  
 Narzisstische Menschen, PartnerInnen  
 Narzisstische Menschen, PartnerInnen SH  
 Neurofibromatose 1, Angehörige und Betroffene  
 Pädophilie, Angehörige, SH/WI \*  
 Parental Alienation Syndrom (PAS), Eltern,  
 Video-SHG  
 Parkinson, Betroffene, WI und SH  
 Patchworkfamilien, Eltern/Paare  
 Pathologisches Horten, Betroffene, SH \*  
 Pflegend- und betreuende Angehörige Δ  
 Pneumiker, Betroffene  
 Polyneuropathie, Betroffene  
 Psoriasis, Betroffene \*  
 Psychisch Kranke, Angehörige (VASK)  
 Rheumatoide Arthritis, Betroffene, SH  
 Restless Legs, Betroffene

Romance Scam / Cyberkriminalität, Betroffene  
 Sarkoidose, Betroffene  
 Schizophrenie/Stimmenhörende, Betroffene  
 Schlafapnoe, Betroffene (Lunge Zürich) Δ  
 Sehbehinderte und blinde Menschen, Betroffene  
 (Schweiz, Blindenbund) Δ  
 Sehbeeinträchtigte und blinde Menschen, SH  
 Sexualisierte Gewalt von Vätern gegenüber ihren  
 Töchtern, Betroffene \*  
 Sexueller Missbrauch in der Kindheit, Betroffene \*  
 Sexuelle Übergriffe in der Kindheit, Frauen  
 Somatisierungsstörungen, Betroffene \*  
 Stellenlos – Gemeinsam eue Wege entdecken  
 Kurzwanderungen, Betroffene  
 Sterben und Tod, am Thema interessierte ältere  
 Menschen, Kontaktnetz seltene Themen  
 Suchtprobleme, Angehörige (ISW) Δ  
 Stoma, Betroffene (ILCO)  
 Soziale Phobien und Angst, Betroffene, Video-SHG  
 Teenager in einer existenziellen Krise, Eltern  
 Teenagers support each other (14-19), Jugendliche \*  
 Teenager/Junge: Ambulante Skillsgruppe (ipw) Δ  
 Tourette-Syndrom, Eltern und Angehörige \*  
 Trans Menschen, Eltern und Angehörige \*  
 Trauer um ein Kind -Regenbogen – Papillon,  
 Eltern mit frühem Kindesverlust, SH \*  
 Trauer um ein Kind: Regenbogen – Leben mit dem  
 Tod eines Kindes, Eltern, SH  
 Trauer um ein Kind, Kindstod, Eltern \*  
 Trauer um den Partner/die Partnerin/eine  
 nahestehende Person (KSW) Δ  
 Traumafolgestörungen, Frauen  
 Traumatisierung nach Leichenfund, Kontaktnetz  
 seltene Themen  
 Trennung/Scheidung, Frauen und Männer  
 Trigemineuralgie, Clusterkopfschmerzen  
 und andere Gesichtsschmerzen, Betroffene  
 Vollmondgruppe, Frauen und Männer  
 Witwe-Witwer=Verwitwet – und wie weiter?  
 Zöliakie, Betroffene  
 Zwangsstörungen, Betroffene

\* Gruppe im Aufbau

Δ von Fachstelle/Fachperson begleitete Gruppe

SH Gruppentreffen in Schaffhausen

WI Gruppentreffen in Winterthur

Keine Ortsangabe: Gruppentreffen in Winterthur

April 2022

Liebe Einwohner der Gemeinde Berg am Irchel

Seit nunmehr fast einem Jahr sind wir wohnhaft in dieser wunderschönen Gemeinde. Nun ist es an der Zeit mich Ihnen persönlich vorzustellen und Ihnen zeitgleich meine Dienstleistungen zu präsentieren. Beginnen wir jedoch zuerst mit der Person dahinter.

Mein Name ist **Denise Schwizgebel**. Meine Kindheit und Jugend habe ich in Pfungen verbracht. Schon von klein auf liebte ich Tiere über alles. Mein Zimmer war überfüllt mit Stofftieren und Pferdepustern an den Wänden. Ich hätte am liebsten den ganzen Tag damit verbracht, Tiere zu streicheln und zu knuddeln. Dies jedoch, wurde mir verwehrt. Ich wurde geboren mit einer hochgradigen Tierallergie. Mein Körper reagierte bei nahezu allen Tieren mit heftigsten Symptomen. Ausgerechnet bei meinen geliebten Pferden war es am schlimmsten. Heftig juckende Pusteln auf der Haut, Asthma bis hin zur Atemnot, geschwollene und juckende Augen sowie eine triefende Nase waren das Resultat bei direktem Kontakt mit Tieren. Sie können sich vorstellen, wie schwer es für mich als kleines Mädchen war, zu verstehen, warum ich nicht in die Nähe von Tieren durfte. Über viele Jahre hinweg, auf dem Weg zum Erwachsenwerden, vergrub ich meine Frustration tief in mir und verdrängte meine Umstände so gut ich konnte. Bis der Tag kam, an dem ich es nicht mehr aushielt. Ich war einer Depression nahe. Dann hörte ich den Ruf aus meinem Inneren, welcher mir meine Lebensaufgabe offenbarte. Hier begann mein Weg des Erwachens.

Über viele Jahre hinweg durchlief ich einen tiefen Prozess der Heilung. Zugegeben, ein leidvoller und schwerer Weg. Rückblickend betrachtet, kann ich sagen: einmal Hölle und zurück! Letzten Endes jedoch war dies das grösste Geschenk, welches ich empfangen durfte. Ich habe am eigenen Körper erfahren, was es bedeutet, zu erkennen, zu heilen, zu transformieren, zu wachsen und die Verantwortung für sein eigenes Leben vollumfänglich zu übernehmen. Während dieser Zeit haben sich meine Gaben entwickelt; die Gaben des Heilens, des Sehens und der Führung. Meine Sinne haben sich um ein Vielfaches geschärft. All das Wissen aus meiner eigenen Reise sowie aus den nachfolgenden Studiengängen und Weiterbildungen in alternativen

Heilverfahren tragen heute dazu bei, Tieren und Menschen ganzheitlich auf ihrem Weg zu helfen und sie zu begleiten. Für mich ist alles möglich und ich glaube fest an Wunder auf dieser Welt. Ich war selbst ein Teil von einem.... Heute begleiten mich zwei Pferde, drei Katzen, drei Schlangen, zwei Degus und ein Säuli. Diese Liste würde ich künftig gerne noch wachsen lassen. 😊

Doch nicht nur die eben erwähnten Gaben wurden mir in die Wiege gelegt, sondern auch eine sehr ausgeprägte kreative Ader. Ich bin eine leidenschaftliche und frei gestaltende Künstlerin und Schriftstellerin. Mit einem Pinsel in der Hand und mit Farbe beschmierten Händen bin ich selig in meinem kleinen Atelier bei uns zu Hause. Ich arbeite frei aus meinem Herzen und meiner Intuition heraus. Ich fertige verschiedenste Sujets von Menschen über Tiere bis hin zu Fantasiewelten im abstrakten Bereich. Selbstverständlich fertige ich auch Bilder nach den Wünschen meiner Klienten. Aktuell arbeite ich am Manuskript zu meiner eigenen Lebensgeschichte. Diese Buchveröffentlichung ist einer meiner grossen Ziele für die nahe Zukunft.

- **Ganzheitliche Beratung sowie Therapie für Menschen und Tiere**
- **Tierkommunikation**
- **WellAnalyse Bioresonanzverfahren für Pferde (Hunde und Katzen folgen zu einem späteren Zeitpunkt)**
- **Kleintierbetreuung während Ferienabwesenheiten**
- **Kunstverkauf von eigenen Werken sowie Auftragsarbeiten**
- **Textarbeiten**

Ich lade Sie herzlich dazu ein, mein gesamtes Angebot unter **[www.deniseschwizgebel.com](http://www.deniseschwizgebel.com)** anzusehen. Wenn Sie Fragen zu mir oder zu meinem Angebot haben, so bin ich gerne für Sie da unter **078 695 58 85** oder unter **[kontakt@deniseschwizgebel.com](mailto:kontakt@deniseschwizgebel.com)**. Mein Atelier befindet sich am **Schmittenrain 6**.



## reformierte kirche flaachtal

Berg am Irchel · Buch am Irchel  
Flaach · Volken

### **Einladung zur Kirchgemeindeversammlung der Kirchgemeinde Flaachtal**

**Freitag, 24. Juni 2022**

**Beginn 20 Uhr in der Alten Fabrik in Flaach**

#### **Traktanden**

#### **1. Abnahme der Rechnung 2021 der Kirchgemeinde Flaachtal**

Details zur Jahresrechnung 2021 liegen bei der Rechnungsführerin der Kirchgemeinde Flaachtal, Silvia Bärlocher, Im Lei 1, 8416 Flaach, Tel. 052 318 26 91, nach vorheriger Anmeldung zur Einsicht auf, oder es kann ein Exemplar bestellt werden.

Die Jahresrechnung kann auch auf unserer Homepage [www.kirche-flaachtal.ch](http://www.kirche-flaachtal.ch) eingesehen werden. An der Kirchgemeindeversammlung wird die Jahresrechnung nur summarisch präsentiert.

#### **2. Erhöhung der Jugendarbeiterstelle auf 60%**

Bestätigung des Kirchenpflegebeschlusses.

#### **3. Wahl von 5 Mitgliedern und des Präsidiums der Rechnungsprüfungskommission Weinland Süd für die Amtsperiode 2022-2026**

#### 4. Anfragen gemäss §17 des Gemeindegesetzes

Anfragen sind bis spätestens zehn Arbeitstage vor Versammlungstermin schriftlich einzureichen an: Kirchgemeinde Flaachtal, z.H. Kristina Lippmann-Jehle, Rebenstrasse 23, 8416 Flaach.

In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekanntgegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

#### 5. Rechtsmittelbelehrung

#### 6. Mitteilungen

Im Anschluss an die Versammlung sind alle zu einem Apéro eingeladen.

Freundliche Grüsse, Kirchenpflege Flaachtal

#### **Kirchenpflegewahlen für die Amtsdauer 2022- 2026**

**Wir suchen immer noch nach einer Persönlichkeit, die das Amt des Präsidiums übernehmen möchte.**

**Wäre das eine Aufgabe für Sie?**

Wir benötigen Unterstützung in der Weiterentwicklung und Gestaltung unserer Kirchgemeinde Flaachtal.

Bitte melden Sie sich bei Interesse an Kristina Lippmann-Jehle. Tel. 052 747 23 23 (ab 18 Uhr) oder per E-Mail an [kristina.lippmann@ref-flaachtal.ch](mailto:kristina.lippmann@ref-flaachtal.ch)

Das Kirchenpflegeamt ist eine spannende Aufgabe in einem motivierten Team – und wir freuen uns auf Ihren Einsatz, Ihre Ideen und Ihre positive Einstellung!

Mitglieder unserer reformierten Landeskirche aus den Gemeinden Berg am Irchel, Buch am Irchel, Flaach und Volken sind ab dem 18. Altersjahr wählbar. Aus allen vier politischen Dörfern sind Kandidatinnen und Kandidaten herzlich willkommen, vor allem aus Buch & Berg am Irchel.

Herzliche Grüsse

Kristina Lippmann-Jehle, Kirchenpflege

## Konflager in Wien vom 25.-29. April 2022



Die Konflklasse vor den Schösser Belvedere und Schönbrunn

Wir erlebten im Wien fünf erlebnisreiche Tage mit einer tollen Gemeinschaft. Wir übernachteten im A&O Hostel nahe dem Hauptbahnhof und erkundigten von dort die Stadt: Die Schösser Belvedere, Hofburg und Schönbrunn, die Karlskirche, den Stephansdom (mit Turmbesteigung) und die

Evangelische Kirche, den Prater mit seinen Bahnen und dem Riesenrad und natürlich mit dem Museum Madame Tussauds, die jüdischen Spuren, die der Habsburger und die Gassen und Strassen Wiens. Die Konfklasse hat sich sehr darüber gefreut, dass wir wieder ins Ausland reisen konnte. Marianne Werren und Tina Schaffner haben uns begleitet.

### **Verabschiedung von Margrit Huber und Jürg Bieri am Muttertag, 8. Mai 2022, in Berg am Irchel**

Am Muttertag haben wir im Familiengottesdienst Margrit Huber und Jürg Bieri verabschiedet.



**Margrit Huber** war 40 Jahre für die Kirchgemeinde Berg am Irchel und Flaachtal im Dienst, die Hälfte ihres Lebens.

1982 bis 1990: Kirchenpflege Berg

1991 bis 2003: Bezirkskirchenpflege Andelfingen

2000 bis 2014: Allzeit bereit für verschiedenste Einsätze wie: Sigristen (Aushilfe), Suppezmittag, Kirchenschmuck



2014 bis 2021: Als Sigristin angestellt (zusammen mit Margrit Allemann), Schwerpunkt Kirchenschmuck

Letzter, offizieller Einsatz: Silvester Gottesdienst 2021.

Zudem war Margrit eine ausgezeichnete Köchin in vielen Sonntagsschullagern und Konflagern.

Sie hat ihre Arbeit und ihren Einsatz für die Kirche Berg geliebt. Es war für sie eine schöne und gute Zeit.

Margrit, Du warst eine Gemeindemutter, die immer anwesend war und auch für Sorgen ein offenes Ohr hatte. Wir danken Dir für Deinen unermüdlichen grossen Einsatz, den Du mit viel Freude und Elan getan hast. Wir wünschen Dir Gottes Segen auf allen Deinen Wegen und alles, was Du brauchst.



**Jürg Bieri** war fast 19 Jahre als Hauswart von Kirche und Kirchgemeindehaus Berg am Irchel zuständig, weiter als Friedhofsgärtner und Bestatter. Am 2. März 2022 hatte er seinen letzten Arbeitstag und feierte seine Pensionierung bei einem Firrabig-Bier bis spät in die Nacht hinein. In Abänderung des berühmten Wiener Kaffeehaus-Gedichts:

*Du weisst nicht weiter, Jürg fragen!*

*Du brauchst Hilfe, Jürg fragen!*

*Der Beamer im Kirchgemeindehaus fällt aus, Jürg fragen!*

*Du brauchst zwei weitere Hände, Jürg fragen!*

*Eine Reparatur ist nötig, Jürg fragen!*

*Etwas muss transportiert werden, Jürg fragen!*

*Wenn etwas verlegt wurde, Jürg fragen!*

Jürg, was hast du nicht alles in unseren Gebäuden gewirkt, repariert, erneuert! Wir danken Dir für Deinen unermüdlichen grossen Einsatz und Elan. Wir wünschen Dir Gottes Segen auf allen Deinen Wegen und alles, was du brauchst.

**Auffahrt: Irchelgottesdienst mit Taufe am Donnerstag, 26. Mai 2022 um 11 Uhr beim Irchelturm Buch am Irchel**

Es wirken mit: Brass Band Posaunenchor Flaach, Pfr. Jakob Vetsch, Pfr. Hans Peter Werren & viele Freiwillige. Kinderhüte während des Gottesdienstes vorhanden. Anschliessend werden Würste vom Grill, Getränke und Gebäck auf eigene Kosten angeboten. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Kirche Buch statt. Auskunft ab 8 Uhr unter Tel: 1600, Rubrik 1 und auf [www.kirche-flaachtal.ch](http://www.kirche-flaachtal.ch).

Die Übersicht der **Gottesdienste** werden in unserem Mitteilungsblatt, in der Andelfinger Zeitung sowie auf unserer Homepage **www.kirche-flaachtal.ch** publiziert.

Die nächste Ausgabe unseres Mitteilungsblattes erscheint  
Ende Mai 2022.

**Grüezi**

Das Mitteilungsblatt erscheint sechsmal jährlich  
Auflage, 340 Exemplare  
Kostenträger, Politische Gemeinde Berg am Irchel

**Redaktion**

Oliver Heggli

**Kontakt**

052-301 31 18  
info@heggli-buchbinderei.ch

**Erscheinungsdaten, Redaktionsschluss 2022**

26. Januar	14. Januar	287
23. März	11. März	288
25. Mai	13. Mai	289
13. Juli	1. Juli	290
21. September	9. September	291
23. November	11. November	292

**AGB**

Die Daten müssen in digitaler Form übermittelt werden  
pdf-Datei und offene Datei in word oder jpeg  
Die Platzierungsfläche beträgt 12.5 x 16.3 cm  
Die Redaktion übernimmt keine gewünschte Korrekturen an Daten  
übernimmt keine Verantwortung und haftet nicht für dessen Inhalt  
Gestaltung für Behörden wird von der Redaktion angepasst  
Nach Redaktionsschluss werden keine Beiträge angenommen

**P.P.**

8415 Berg am Irchel  
Post CH AG

### **Juni 2022**

3	Politische Gemeinde	Gemeindeversammlung
8	Irchelschützen Berg-Buch	2. Obligatorische Schiessübung
11-12	TV Flaach	Regionalturnfest Wiesendangen
15	Schulgemeinde Flaachtal	Gemeindeversammlung
18-19	Webstube Berg	Tag der offenen Tür
21	Pro Senectute	Mittagstisch
24	Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung Flach
25	Politische Gem. + Schule	Samstags-Bibli mit Kaffeeklatsch
25-26	TV Flaach	Kantonaltturnfest Näfels
29	Schule Flaachtal	Altpapiersammlung

### **Juli 2022**

9	46. Grand Prix Gräslikon	Seifenkistenrennen
16	Politische Gem. + Schule	Samstags-Bibliothek
19	Pro Senectute	Mittagstisch mit Grill und Musik